

Sicherheitshinweise

Ihre Sicherheit ist uns wichtig. Lesen Sie bitte diese Informationen, bevor Sie Ihr Kochfeld verwenden.

- ✓ Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, wenn eine angemessene Aufsicht und Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erfolgt. Beaufsichtigte Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ✓ Warnung: Falls die Risse aufweisen, schalten Sie das Gerät aus, da es Kochfeldoberflächen gibt, die Glaskeramik oder ähnliche spannungsführende Teile schützen, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.
- ✓ Warnung: Benutzen Sie keine Dampfreiniger.
- ✓ Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem getrennten Fernbediensystem betrieben werden.
- ✓ Brandgefahr: Es dürfen keine Gegenstände auf den Kochflächen abgestellt werden.
- ✓ ACHTUNG: Das Kochen muss unter Aufsicht erfolgen. Auch kurzzeitiges Kochen erfordert ständige Aufsicht.
- ✓ WARNUNG: Das Kochen mit Fett oder Öl auf der Kochplatte ohne Aufsicht kann gefährlich sein und Feuer verursachen.

- ✓ Wenn es beschädigt ist, muss das Netzkabel des Kochfelds vom Hersteller, seinem autorisierten Servicepartner oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- ✓ Dieses Gerät dürfen Kinder, älter als 8 Jahre, wie auch Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Wissen nur dann bedienen, wenn sie das Gerät unter entsprechender Aufsicht bedienen oder entsprechende Hinweise über die sichere Nutzung des Geräts erhalten haben und wenn Sie über die mit der Nutzung des Geräts verbundenen Gefahren belehrt wurden. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen. Das Gerät darf nicht von Kindern ohne Aufsicht gereinigt oder gewartet werden.
- ✓ **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden bei der Benutzung heiß.
- ✓ Es ist darauf zu achten, dass die Heizelemente nicht berührt werden.
- ✓ Kinder in einem Alter von weniger als 8 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig überwacht werden.
- ✓ **WARNUNG:** Das Kochen mit Fett oder Öl auf der Kochplatte ohne Aufsicht kann gefährlich sein und Feuer verursachen.
- ✓ **NIEMALS** das Feuer mit Wasser löschen. Schalten sie

zuerst das Gerät aus und decken sie daraufhin die Flammen zum Beispiel mit einem Topfdeckel oder feuchtem Tuch zu.

- ✓ ACHTUNG: Das Kochen muss unter Aufsicht erfolgen. Auch kurzzeitiges Kochen erfordert ständige Aufsicht
- ✓ WARNUNG: Brandgefahr: Es dürfen keine Gegenstände auf den Kochflächen abgestellt werden.
- ✓ WARNUNG: Verwenden sie nur einen Schutz der Kochplatte, der vom Hersteller des Kochgeräts konstruiert wurde oder von demselben in der Gebrauchsanleitung als geeignet bestimmt wurde, oder den Schutz der Kochplatte, der direkt im Gerät eingebaut ist. Die Verwendung von ungeeigneten Schutzelementen kann Unfälle verursachen.
- ✓ Das Netzkabel ist nach Abschluss der Installation nicht mehr zugänglich.

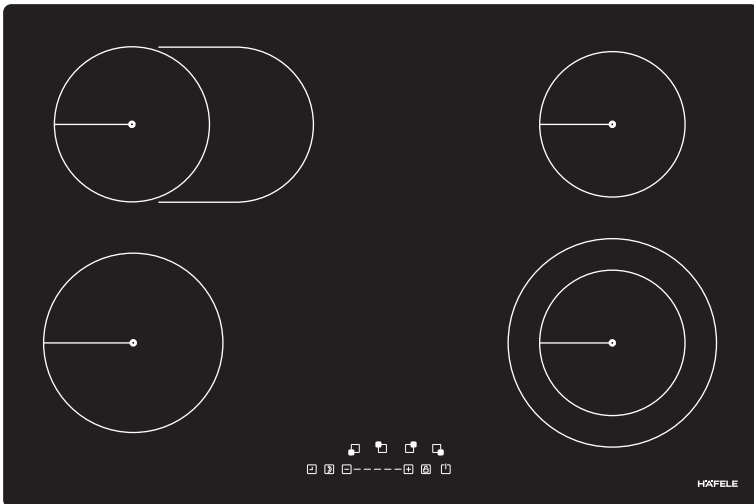
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Glaskeramik-Kochfelds. Wir empfehlen Ihnen, etwas Zeit darauf zu verwenden, diese Anleitung/ dieses Installationshandbuch zu lesen, um gut zu verstehen, wie das Gerät ordnungsgemäß installiert und verwendet wird.

Für die Installation lesen Sie bitte den Abschnitt-Installation.

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie dieses Betriebs-/Installationshandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Produktübersicht

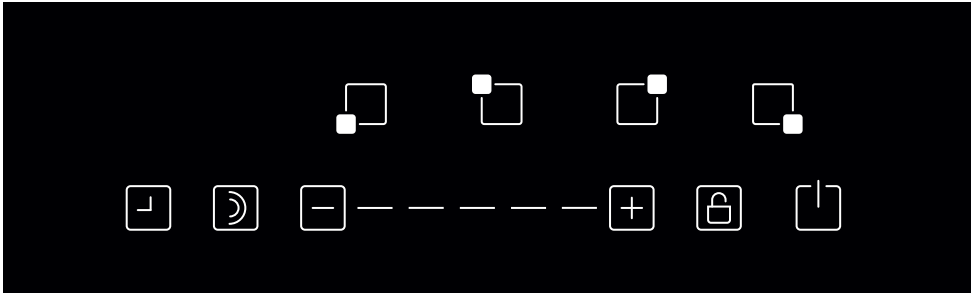
Draufsicht













Leistung der Kochzone

Kochzone	Max. Leistung (230V~)
	1800W
	1000/2000W
	1200W
	1150/2300W
GESAMTLEISTUNG	7300W (230V~)

Bedienfeld



Referenz	Beschreibung
A 	Kochzone-Auswahltaste
B 	EIN/AUS-Taste
C 	Leistungsregulierungstaste (reduzieren)
D 	Leistungsregulierungstaste (Erhöhung)
E 	Doppelring-Steuertaste
F 	Schlüssel für Kindersicherung
G 	Timer-Taste
H 	Timer-Einstellungsanzeige
I 	Anzeige der Leistungsstufe
J 	Kontrollleuchte mit Doppelring

Funktionen des Produkts

- > Dieses Glaskeramik- Kochfeld kann mit seinen Strahlungswärme-Kochzonen und elektronischen Touch-Kontrolle-Tasten und mehreren Funktionen alle Arten von Kochen bedienen und ist somit die ideale Wahl für eine moderne Familie.
- > Dieses Glaskeramik- Kochfeld ist sicher, langlebig und äußerst benutzerfreundlich.

Spezialfunktionen

Überhitzungsschutz

Ein Temperaturfühler kann die Temperatur der Kochzonen überwachen. Wenn eine übermäßig hoher Temperatur gemessen wird, wird die Kochzone automatisch ausgeschaltet.

Restwärme- Anzeiger

Wenn das Kochfeld eine bestimmte Zeit verwendet wurde, ist etwas Restwärme vorhanden. „H“ erscheint, um Sie zu warnen, dass die Oberfläche zu heiß zum Berühren ist.

Automatische Sicherheitsausschaltung

Eine weitere Sicherheitsfunktion des Glaskeramik-Kochfelds ist die automatische Ausschaltung. Wenn Sie vergessen, das Kochfeld auszuschalten, schaltet sich es mit dieser Funktion automatisch aus. Die Standardbetriebszeiten des Kochers für verschiedene Leistungsstufen sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:

Leistungsstufe	1~ 2	3~ 4	5~ 8	9
Standard- Betriebslaufzeit-Timer (min)	360	300	240	90

Schutz gegen unbeabsichtigte Benutzung:

Wenn die elektronische Steuerung erkennt, dass eine Taste etwa 10 Sekunden lang gedrückt wurde, schaltet sie sie automatisch aus. Diese Steuerung gibt ein akustisches Fehlersignal aus, um zu warnen, dass die Sensoren ein Objekt erkannt haben. Wenn das Kochfeld noch heiß ist, wird im Display den Fehlercode ER54 angezeigt. ER54 und „H“ blinken abwechselnd im Display.

Bevor Sie ihre Glaskeramik- Kochfeld verwenden

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch mit einem besonderen Hinweis auf den Abschnitt "Sicherheitshinweise".
- Entfernen Sie alle Schutzfolien, die sich noch am Glaskeramik-Kochfeld befinden können.

Verwenden von Bedienelemente

- Die Bedienelemente reagieren auf Berührungen, Sie müssen keinen Druck ausüben.
- Berühren Sie das Bedienfeld mit der Fingerkuppe, nicht mit der Fingerspitze.
- Bei jeder Berührung einer Taste ertönt ein Signalton.
- Achten Sie darauf, dass die Bedienfelder immer sauber und trocken sind und dass sie nicht von einem Gegenstand (z.B. Kochgeschirr oder Tuch) abgedeckt werden. Die Bedienfelder werden schon durch einen dünnen Wasserfilm schwer bedienbar. Schon eine dünne Wasserschicht kann die Bedienung der Bedienelemente erschweren.

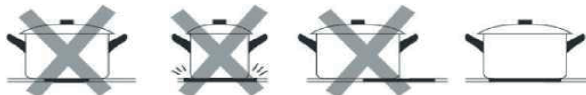


Auswahl des richtigen Kochtopfs

Verwenden Sie keine Gargefäße mit unregelmäßigen Rändern oder mit rundem Boden.



Achten Sie darauf, dass der Boden Ihres Kochtopfs glatt ist, dass er flach auf dem Glas aufliegt und dass er dieselbe Größe wie die Kochzone hat. Verwenden Sie Gargefäße, deren Durchmesser so groß ist wie die Fläche des ausgewählten Bereichs. Wenn Sie einen größeren Gargefäße verwenden, wird die Energie mit maximaler Effizienz verwendet. Wenn Sie einen kleineren Gargefäße verwenden, kann die Effizienz geringer sein als erwartet. Stellen Sie Ihre Gargefäße immer mittig auf die Kochzone.



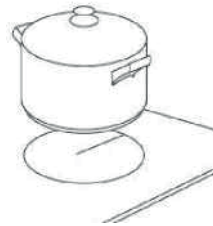
Heben Sie Ihren Kochtopf immer vom Glaskeramik-Kochfeld hoch.
Verschieben Sie ihn nicht, weil dadurch das Glas zerkratzt werden kann.



Bedienung von Glaskeramik-Kochfeld

Kochvorgang beginnen

1. Setzen Sie eine für die ausgewählte Kochzone geeignete Topf ein.
 - Stellen Sie sicher, dass der Topfboden und die Kochfläche sauber und trocken sind.



2. Berühren Sie die EIN/AUS-Taste für 1 Sekunde.

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, piept der Summer einmal und das "0"-Zeichen wird auf allen Bildschirmen angezeigt, um anzuzeigen, dass das Induktionskochfeld in den Standby-Modus getreten ist.



3. Drücken Sie entsprechend der Heizzone, in der sich der Topf befindet, die Taste „(A)“ und wählen Sie die entsprechende Kochzone aus. In der ausgewählten Kochzone blinkt das Symbol 0.
4. Stellen Sie die Stufe mit dem Schieberegler (C) ein.



- Wenn Sie innerhalb von 30 Sekunden keine Kochstufe wählen, schaltet sich das Glaskeramik-Kochfeld automatisch aus. In diesem Fall müssen Sie erneut ab Schritt 2 beginnen.

- Sie können die Kochstufe jederzeit während des Kochvorgangs ändern.


Verwenden der Kindersicherungsfunktion

- Sie können die Bedienelemente gegen unbeabsichtigte Benutzung sperren (z. B. damit Kinder nicht versehentlich die Kochzonen öffnen).
- Wenn die Bedienelemente gesperrt sind, sind alle Bedienelemente außer der AUS-Steuerung deaktiviert.


Um die Bedienelemente zu sperren,

Um die Kindersicherung einzuschalten, berühren Sie die Taste . Das Kochfeld piept und die Anzeige zeigt „Lo“.

Um die Bedienelemente zu entsperren

1. Um die Kindersicherung auszuschalten, Berühren Sie die Taste .
2. Ihr Kochfeld ist jetzt betriebsbereit.



Verwendung der Zeitschaltuhr


- Sie können es so einstellen, dass sie sich nach Ablauf der eingestellten Kochzeit ausschaltet.
 - Die maximale Dauer der Zeitschaltuhr beträgt 99 Minuten.
1. Wählen Sie die entsprechende Kochzone aus, indem Sie die Zonenauswahl Taste (A) berühren.
 2. Drücken Sie die Timer-Taste , „00“ erscheint auf der Timer-Anzeige.
 3. Verwenden Sie die Tasten „+“ oder „-“, um die Timer von 1 Minute auf 99 Minuten einzustellen
 4. Wenn die Uhrzeit eingestellt ist, beginnt die Rückwärtszählung unverzüglich. Die Anzeige zeigt nach 5 Sekunden weiterhin die Leistungsstufe an. Der rote Punkt neben der Leistungsstufenanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass die Kochzone über einen eingestellten Timer verfügt. ⁶

5. Wenn Sie die verbleibende Zeit wissen möchten, können Sie Schritt 1 und Schritt 2 erneut ausführen.
6. Nach Ablauf der Kochzeit wird die entsprechende Kochzone automatisch ausgeschaltet. Andere Kochzonen arbeiten weiter, wenn sie zuvor eingeschaltet wurden.
 - Um die Timer-Funktion einzustellen, muss mindestens eine Kochzone in Betrieb sein.
 - Wenn Sie keine Zone auswählen und direkt auf den Timer (F) tippen, um die Timerfunktion zu aktivieren, funktioniert der Timer nur als **Kurzzeitwecker**. Wenn die eingestellte Kochdauer abgelaufen ist, piept das Kochfeld einige Sekunden lang und dann erlischt die Timer-Anzeige, aber die Kochzonen werden nicht ausgeschaltet und arbeiten weiter.

Verwendung der Doppelring-Kochzone

> Die linke hintere und die rechte vordere Zone können im Dualmodus betrieben werden.

In der linken hinteren Zone oder den rechten vorderen Heizungen leuchten  und  abwechselnd auf, wenn der Außenring in Betrieb ist. Dies bedeutet, dass diese Zonen mit voller Leistung betrieben werden.

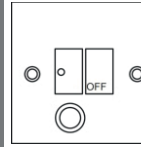
Wenn der äußere Ring in der linken hinteren Zone oder den rechten vorderen Heizungen nicht funktioniert, leuchtet  auf. Es zeigt an, dass diese Zonen (innerer Ring) in Betrieb sind.

Wartung und Reparatur

Warnung



Schalten Sie immer die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Bei einer Fehlfunktion des Gerätes wenden Sie sich an den Kundendienst.



Wartung



Beschädigte Netzkabel müssen von einem qualifizierten Techniker oder einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden.



Es ist nur für den Heimgebrauch geeignet.



Verwenden Sie niemals einen leeren Topf auf dem Kochfeld, da dies zu einer Fehlermeldung auf dem Bedienfeld führt.



Bei längerer Benutzung einer Kochzone bleibt die Oberfläche eine Zeit lang heiß, berühren Sie daher nicht die Keramikoberfläche.



Um Explosionsgefahr durch Wärmeausdehnung zu vermeiden, erhitzen Sie bitte keine geschlossenen Speisen ohne Öffnen und Entfernen des Deckels.



Wenn die Oberfläche Risse aufweist, muss das Gerät ausgeschaltet werden, um jede Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.



Stellen Sie keine rauen und unebenen Töpfe auf das Kochfeld, da dies die Keramikoberfläche beschädigen kann.



Stellen Sie Töpfe und Pfannen nicht hart auf den Herd. Die Keramikoberfläche ist fest, aber nicht unzerbrechlich.



Stellen Sie keine Reinigungsmittel oder brennbaren Substanzen unter das Kochfeld.

Reinigung des Geräts

Achtung

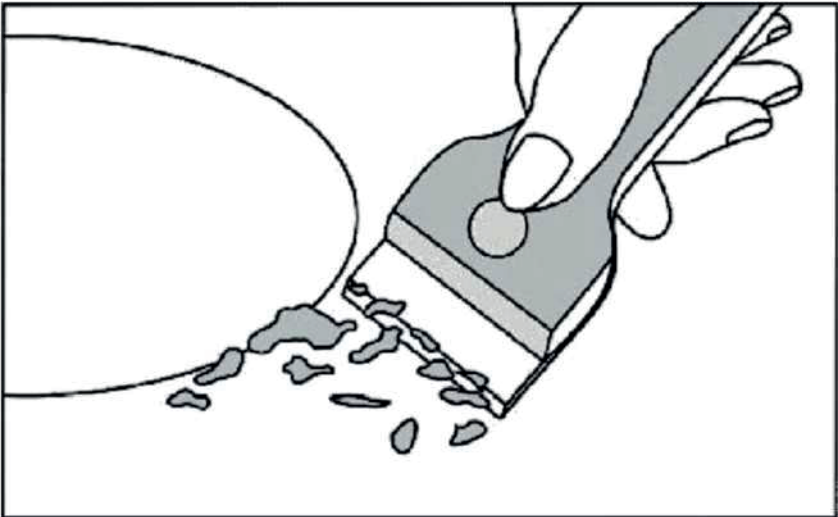
- Zerkratzen Sie das Kochfeld nicht mit scharfen Reinigungsmitteln oder unter den Töpfen, da sonst die Spuren auf dem Glaskeramik- Kochfeld mit der Zeit verblassen können.
- Reinigen Sie das Glaskeramik- Kochfeld regelmäßig, um das Ansammeln von Speiseresten zu vermeiden

> Das Gerät sollte nach der Verwendung gereinigt werden.

> Oberfläche des Glaskeramik-Kochfelds lässt sich ganz einfach wie folgt reinigen:

Fleck Typ	Reinigungsmethode	Reinigungsmittel
Kalkrückstände	Tragen Sie weißen Essig auf die Oberfläche des Kochfelds auf und	Spezielle Glas-Keramik Reiniger
Brandflecken	Reinigen Sie das Kochfeld mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es mit	Spezielle Glas-Keramik Reiniger
leichte Flecken	Reinigen Sie das Kochfeld mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es mit	Reinigungsschwamm
Kunststoffe, die durch Schmelzen am Kochfelder kleben	Entfernen Sie Rückstände mit einem Glaskeramikschaaber	Spezielle Glas-Keramik Reiniger

Entfernen Sie Alufolienstücke, verschüttete Speisen, Spritzer, Zuckerreste und andere stark zuckerhaltige Speisen sofort mit einem Schaber von der Oberfläche, um Schäden am Kochfeld zu vermeiden. Reinigen Sie die Oberfläche des Kochfelds mit einem Handtuch und einem geeigneten Produkt, spülen Sie es mit Wasser ab und trocknen Sie es mit einem sauberen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen niemals Schwämme oder scheuernde Materialien und vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Chemikalien wie Kochfeld- Reiniger und Fleckenentferner.



Fehlerbehebung

Überprüfen Sie bei einem Fehler am Gerät die Geräteanschlüsse, bevor Sie den Kundendienst anrufen, eine der folgenden Situationen wird nicht von der Garantie abgedeckt.

- > Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Lagerung oder Wartung des Gerätes
- > Schäden durch unbefugte Demontage und Reparatur des Gerätes.
- > Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes.
- > Gewerbliche Nutzung von Glaskeramik- Kochfeld

Im Problemfall wechselt das Glaskeramik- Kochfeld automatisch in den Schutzzustand und zeigt die entsprechenden Schutzcodes an:

Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Was zu tun ist:
ER54	Wasser oder Topf auf dem Glas auf der Steuerung	Bereinigen Sie die Bedienfelder
ER53	Die Temperatur im Produkt ist zu hoch	Das Produkt sollte gestoppt werden und warten, bis es abgekühlt ist.

Allgemeine Fehler und deren Überprüfungen sind oben angegeben.

Um Gefahren und Schäden am Glaskeramik- Kochfeld zu vermeiden, zerlegen Sie das Gerät nicht selbst und **wenden Sie sich bitte an den Lieferanten.**

Technische Spezifikationen

Kochfeld	Glaskeramik-Kochfeld
Kochzonen	4 Zonen
Netzspannung	220-240V~
Leistung des installierten Stroms	7300W(230V)
Produktgröße LxBxH (mm)	780X520X54
Abmessungen des Aufstellungsortes AxB (mm)	750X490

Die angegebenen Gewichts- und Größenangaben sind ungefähr. Wir versuchen ständig, unsere Produkte zu verbessern, daher können wir Spezifikationen und Designs ohne vorherige Ankündigung ändern.

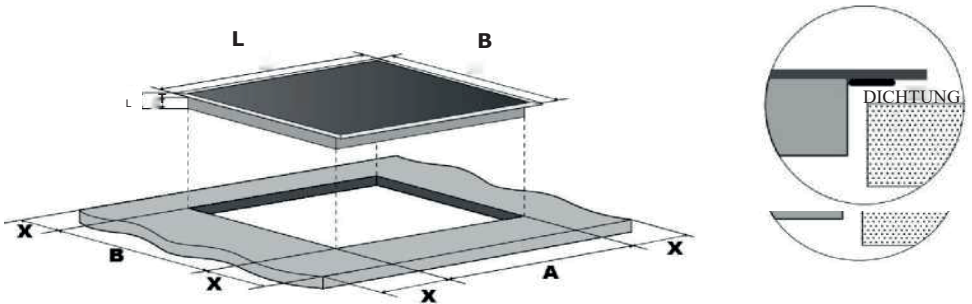
Installation

Auswahl der Ausstattung für die Installation

Schneiden Sie die Arbeitsfläche gemäß den in der Einbauanleitung angegebenen Maßen aus.

Für die Installation und Benutzung muss ein Freiraum von mindestens 5 cm um das Loch vorgesehen werden.

Achten Sie darauf, dass die Arbeitsfläche mindestens 30 mm dick sein. Wählen Sie für die Arbeitsfläche ein hitzebeständiges Material aus, um eine stärkere Verformung durch die Wärmestrahlung des heißen Kochfelds zu vermeiden.

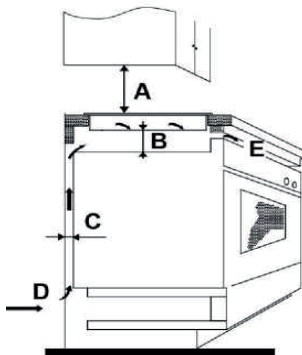


L(mm)	B (mm)	H(mm)	T(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)
780	520	54	50	750	490	50 min.

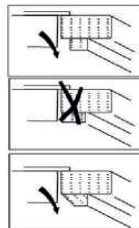
Stellen Sie in allen Fällen sicher, das Glaskeramikkochfeld gut belüftet ist und dass der Luft- Ein und -austritt nicht blockiert ist. Stellen Sie sicher, dass das Glaskeramik-Kochfeld ordnungsgemäß funktioniert. Wie unten angegeben:



Hinweis: Der Sicherheitsabstand zwischen dem Kochfeld und dem Oberschrank oberhalb des Kochfelds muss mindestens 650 mm betragen.



16



A(mm)	B(mm)	C (mm)	T	E
650	50 min.	20 min.	Luft Eintritt	Luft Austritt 5mm

Vor dem Einbau des Kochfeldes ist folgendes zu beachten:

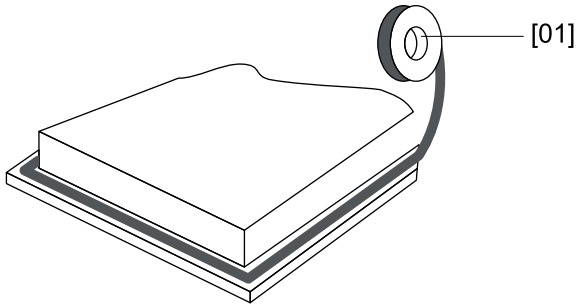
- Die Arbeitsfläche sollte sich in der gleichen Ebene und im rechten Winkel/Gehrung befinden, und keine Konstruktionsteile sollten den Abstandsbedarf überlappen.
- Wählen Sie für die Arbeitsfläche ein hitzebeständiges Material aus.
- Wenn das Kochfeld über einem Backofen installiert werden, muss der Backofen über ein eingebautes Kühlgebläse verfügen.
- Die Installation muss alle Abstandsanforderungen, geltenden Normen und Vorschriften erfüllen.
- Zur vollständigen Trennung von der Hauptstromversorgung muss ein geeigneter Trennschalter hinzugefügt und in der festen elektrischen Installation gemäß den lokalen Installationsregeln und -Vorschriften installiert werden.
Dieser zusätzliche Trennschalter muss von einem zugelassenen Typ sein und einen Luftspalt von 3 mm an allen Polen (oder an allen aktiven [Phase]-Leitern, wenn die lokalen Installationsvorschriften diese Variante zulassen) aufweisen.
- Dieser Trennschalter sollte an einer für den Kunden leicht zugänglichen Stelle installiert werden, wenn das Kochfeld installiert wird.
- Bei Zweifeln bezüglich der Installation wenden Sie sich an die örtlichen Baubehörden und Vorschriften.
- Verwenden Sie an den Wandflächen um das Kochfeld hitzebeständige und leicht zu reinigende Oberflächen (z. B. Keramikfliesen).

Stellen Sie bei der Installation des Kochfelds Folgendes sicher:

- dass das Netzkabel nicht durch Schranktüren oder Schubladen zugänglich ist,
- dass ausreichend Frischluft von der Außenseite des Schrank zum Boden des Kochfelds strömt,
- Wenn das Kochfeld auf einer Schublade oder einem Schrank installiert wird, dass unter dem Kochfeldboden eine Wärmeschutzbarriere angebracht ist,
- dass die Trennschalter für den Benutzer leicht zugänglich ist,

Installation

Abbild. 1



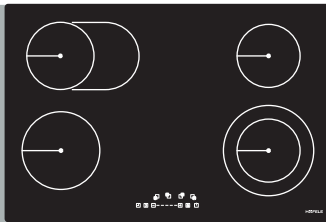
01



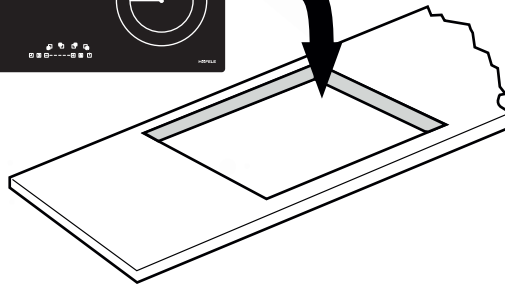
[04] x1

Legen Sie die mitgelieferte Dichtung entlang der unteren Kanten des Kochfelds und überlappen Sie die Enden.

02



Abbild. 2



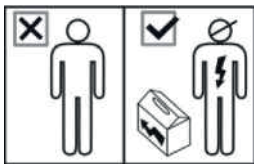
Abbild. 3

Befestigen Sie das Kochfeld nicht mit Klebstoff an der Theke. Setzen Sie das Kochfeld nach dem Anbringen der Dichtung in die Aussparung in der Arbeitsplatte ein. Drücken Sie das Kochfeld vorsichtig nach unten, um es in die Theke zu drücken, um eine gute Abdichtung um die Außenkante des Kochfelds zu gewährleisten (Abb. 3)

ACHTUNG

1. Dieses Glaskeramik- Kochfelder müssen durch qualifiziertes Personal oder qualifizierte Techniker installiert werden. Wir haben Fachkräfte, die Ihnen zur Verfügung stehen. Führen Sie die Installation niemals selbst durch.
2. Feuchtigkeit kann die Elektronik des Kochfelds beschädigen, daher sollte dieses Kochfeld nicht direkt über einer Spülmaschine, einem Kühlschrank, einem Gefrierschrank, einer Waschmaschine oder einem Wäschetrockner installiert werden.
3. Für eine hohe Zuverlässigkeit muss das Glaskeramik- Kochfeld so installiert werden, dass die Wärme abstrahlen kann.
4. Die Wand und die Kochzone oberhalb der Arbeitsfläche müssen hitzebeständig sein.
5. Um Beschädigungen zu vermeiden, müssen Sandwichschicht und Klebstoff hitzebeständig sein.

Anschluss des Kochfelds an das Stromnetz



Alle Installationsarbeiten müssen von einem qualifizierten Techniker oder einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

Stellen Sie sicher vor dem Anschließen des Stromnetzes, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Kochfelds angegebenen Spannung übereinstimmt.

Warnung: DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN.



Der Einbau des Kochfelds muss von einer sachkundigen Person oder einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Prüfen Sie vor dem Anschließen an das Stromnetz,

1. ob das Verkabelungssystem im Gebäude für die Leistung des Kochfelds geeignet ist,
2. ob die Spannung dem auf dem Typenschild angegebenen Wert entspricht.

3. Die Abschnitte der Stromversorgungskabel halten der auf dem Typenschild angegebenen elektrischen Belastung stand. Adapter, Reduzierstücke oder Zubehörgeräte können Überhitzung und Feuer verursachen. Verwenden Sie sie daher nicht, um das Kochfeld an das Stromnetz anzuschließen.

Das Netzkabel darf nicht mit heißen Teilen in Berührung kommen und muss so verlegt werden, dass seine Temperatur an keiner Stelle 75 °C überschreitet.




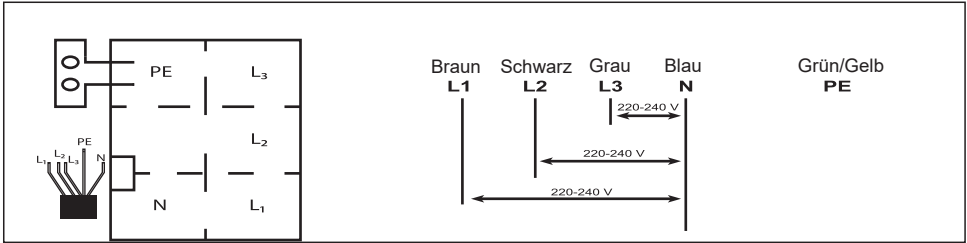
Lassen Sie die Verkabelung im Haus von einer Elektrofachkraft prüfen, ob sie ohne Änderungen für den Anschluss geeignet ist. Das Kabel darf nur von einer Elektrofachkraft ersetzt werden.

Dieses Gerät wird mit einem 3-adrigen Netzkabel in den folgenden Farben geliefert:

Braun= L oder Strom

Blau = N oder neutral

Grün und Gelb = E oder Erdung 



Erfordert 32-Ampere-Miniaturschutzschalter für dieses Gerät

- Wenn das Kabel beschädigt ist oder ersetzt werden, so muss dies durch einen Kundendiensttechniker mit geeignetem Werkzeug erfolgen, um jede Unfallgefahr zu vermeiden.
- Wenn das Gerät direkt am Stromnetz angeschlossen ist, muss ein omnipolarer Schutzschalter mit einem Mindestabstand von 3 mm zwischen den Kontakten installiert werden.
- Der Installateur muss darauf achten, dass der elektrische Anschluss ordnungsgemäß und entsprechend den Sicherheitsnormen ausgeführt ist.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden.
- Das Kabel muss regelmäßig überprüft werden und es darf nur durch eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden.



ENTSORGUNG:
Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall. Diese Art von Abfällen muss zur Trennung getrennt gesammelt werden.

Dieses Gerät ist gemäß den europäischen Richtlinien (EEG) 2011/65/EU auf Elektro- und Elektronikaltgeräte gekennzeichnet. Wenn Sie dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgen, können Sie mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden. Andernfalls führt die Entsorgung des Geräts zu einer unangemessenen Abfallbehandlung.

Das Symbol auf dem Gerät zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsgeräte-Abfall behandelt werden kann. Stattdessen sollte das Gerät an eine geeignete Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von elektrischen und elektronischen Geräten übergeben werden.

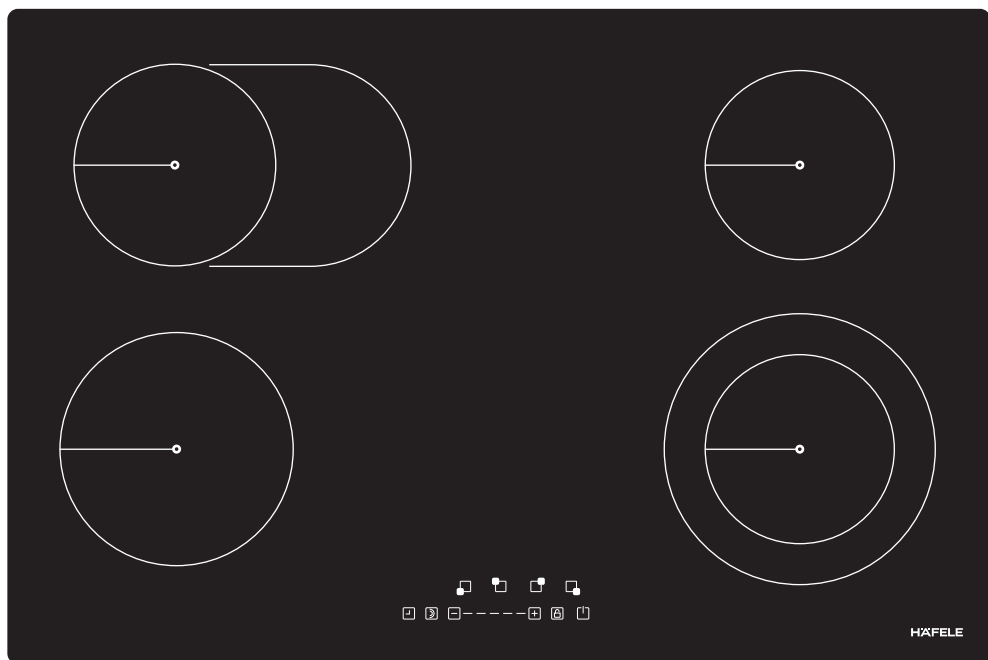
Dieses Gerät erfordert eine fachgerechte Entsorgung. Für weitere Informationen über die Behandlung, Verwertung und Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, an Ihren Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle oder an das Geschäft, wo Sie es gekauft haben.

Für weitere Informationen über Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, an Ihren Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle oder an das Geschäft, wo Sie es gekauft haben.

Ceramic Hob

Instruction Manual / Installation Manual

HÄFELE



LUMINO 533.09.706

GB

Safety Warnings

Your safety is important to us. Please read this information before using your cooktop.

- ✓ the appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. children being supervised not to play with the appliance.
- ✓ Warning: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock, for hob surfaces of glass-ceramic or similar material which protect live parts.
- ✓ Warning: a steam cleaner is not be used,
- ✓ that the appliance is not intended to be operated by means of external timer or separated remote-control system.
- ✓ Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.
- ✓ CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- ✓ WARNING: Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in a fire.

- ✓ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ✓ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. children shall not play with the appliance. cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ✓ **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use.
- ✓ Care should be taken to avoid touching heating elements.
- ✓ Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- ✓ **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.
- ✓ **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

- ✓ CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- ✓ WARNING: Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- ✓ WARNING: Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
- ✓ Power cord can't accessible after installation.

Congratulations on the purchase of your new ceramic hob.

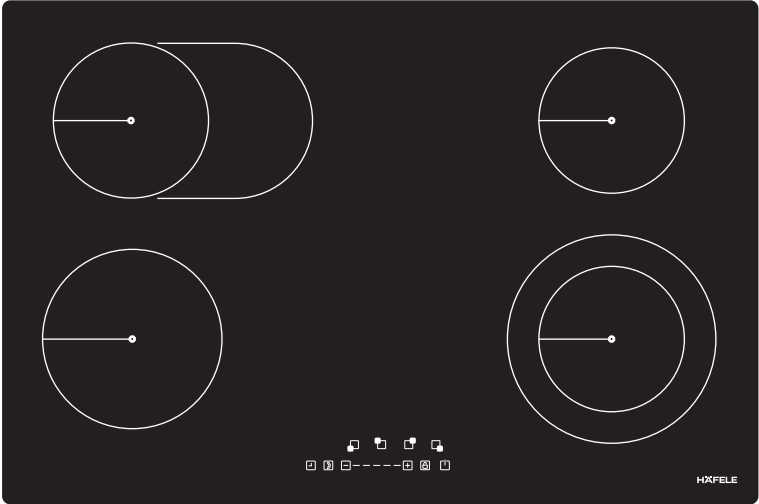
We recommend that you spend some time to read this Instruction / Installation Manual in order to fully understand how to install correctly and operate it.

For installation, please read the installation section.





Read all the safety instructions carefully before use and keep this Instruction / Installation Manual for future reference.

Product Overview

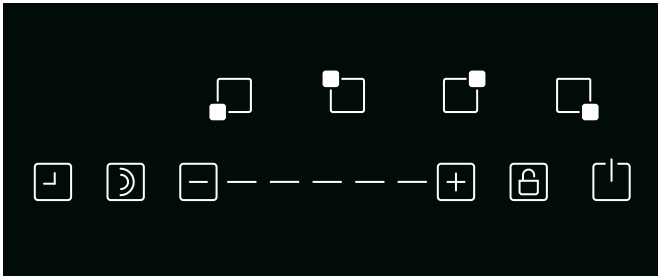
Top View













Heating Zone Power

Heating Zone	Power(230V~)
	1800W
	1000/2000W
	1200W
	1150/2300W
TOTAL POWER	7300W (230V~)

User interface



Reference	Description
A 	Zone select key
B 	ON/OFF key
C 	Power regulating key(reduce)
D 	Power regulating key(increase)
E 	Double ring control key
F 	Child lock key
G 	Timer key
H 	Timer setting indicator
I 	Power level indicator
J 	Double ring indicator light

Product functions

- > The ceramic hob caters for all kind of cooking, with its radiant heat cooking zones and its electronic touch controls and multi-functions, making it the ideal choice for the modern family.
- > The ceramic hob is extremely user-friendly, durable and safe.

Special functions

Protection from over-heating

A sensor monitors the temperature in the cooking zones. When the temperature exceeds a safe level, the cooking zone is automatically switched off.

Residual heat indicator

When the hob has been operating for some time, there will be some residual heat. The letter "H" appears to warn you that it is too hot to touch the surface.

Auto Shutdown Protection

Auto shut down is a safety protection function for your ceramic hob. It shut down automatically if ever you forget to turn off your cooking. The default working times for various power levels are shown in the below table: .

Power level	1~2	3~4	5~8	9
Default working timer (min)	360	300	240	90

Protection against unintended operation.

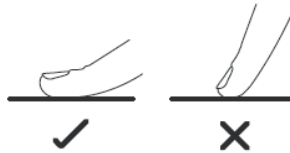
If the electronic control detects a button being held down for approx 10 seconds it will switch off automatically. The control sends out an audible error signal to warn the sensors have detected the presence of an object. The display will indicate an error code ER54 if the hob is still hot. The display "H" and ER54 flash alternatively.

Before using your New Ceramic Hob

- Read this guide, taking special note of the 'Safety Warnings' section.
- Remove any protective film that may still be on your Ceramic hob.

Using the Touch Controls

- The controls respond to touch, so you don't need to apply any pressure.
- Use the ball of your finger, not its tip.
- You will hear a beep each time a touch is registered.
- Make sure the controls are always clean, dry, and that there is no object (e.g. a utensil or a cloth) covering them. Even a thin film of water may make the controls difficult to operate.

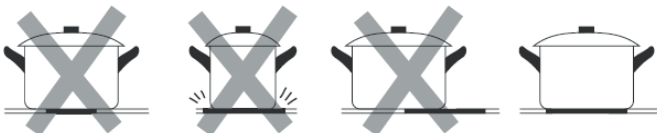


Choosing the right Cookware

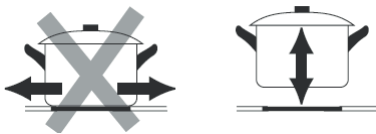
Do not use cookware with jagged edges or a curved base.



Make sure that the base of your pan is smooth, sits flat against the glass, and is the same size as the cooking zone. Use pans whose diameter is as large as the graphic of the zone selected. Using a pot a slightly wider energy will be used at its maximum efficiency. If you use smaller pot efficiency could be less than expected. Always centre your pan on the cooking zone.



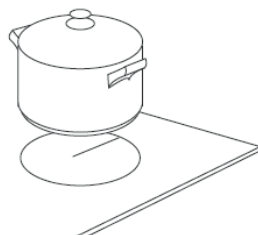
Always lift pans off the ceramic hob – do not slide, or they may scratch the glass.



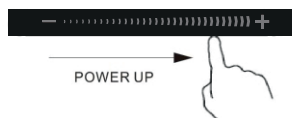
Using your Ceramic Hob

To start cooking

1. Place a suitable pan on the cooking zone that you wish to use.
 - Make sure the bottom of the pan and the surface of the cooking zone are clean and dry.
2. Touch the ON/OFF key for 3 secnds.
After power on, the buzzer beeps once, all displays show " 0 ", indicating that the ceramic hob has entered the state of standby mode.



3. According to the heating zone where the pan is placed, select a relevant zone select key by pressing key (A).The symbol 0. selected will be flashing.
4. Adjust heat setting touching slider regulating key(C) control.




- If you don't choose a heat setting within 30 seconds, the ceramic hob will automatically switch off. You will need to start again at step 2.
- You can modify the heat setting at any time during cooking.

Using Child Lock Function

- You can lock the controls to prevent unintended use (for example children accidentally turning the cooking zones on).
- When the controls are locked, all the controls except the OFF control are disabled.

To lock the controls

Touch the child lock key  for 3 seconds. The indicator above the child lock key will be on and the timer indicator will show "Lo "


To unlock the controls

2. Touch and hold the keylock control for a while
3. You can now start using your Induction hob.



When the hob is in the lock mode, all the controls are disabled except OFF , you can always turn the hob off with the OFF control in an emergency, but you shall unlock the hob first in the next operation .

Using the Timer

- You can set it to turn one cooking zone off after the set time is up.
 - You can set the timer for up to 99 minutes.
1. Select the relevant cooking zone which is working by touching the zone select key (A).
 2. Press the timer key  the timer indicators will show "00".

3. Using the “+” or “-” buttons ,you can realize the setting of timing from 1 to 99 minutes.
4. When the time is set, it will begin to count down immediately. The indicator will return to show power level after 5 seconds. The red dot next to power level indicator will illuminate indicating that zone has set timer.





5. If you need to check the remaining time, you can operate step 1 and step 2 again.


6. When cooking timer expires, the corresponding cooking zone will be switch off automatically. Other cooking zone will keep operating if they are turned on previously.

- The timer function only work when at least one cooking is turned on.
- If you do not select any zone and touch the timer(G) directly to active the timer function, it only work as a **Minute Minder**. Buzzer will only bips for seconds and the timer indicator will turn off when the setting time finished, but cooking zones will not be switch off and still working .

Using the Double ring zone

> Left rear and right front zones can be operated in dual mode.

In the left rear zone or right front heaters,  and  light up alternately when the outer ring is operating. This means that these zones are operating at full power.

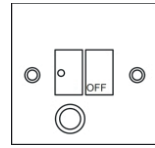
When the outer ring is not working on the left rear zone or right front heaters,  lights up. It indicates that these zones (inner ring) are in operation.

Care and maintenance



Warning

Always switch off the electricity supply before performing maintenance work. In the event of a fault, contact customer services.



Care



Damaged power cables should be replaced by a competent person or qualified electrician.



For domestic use only.



Never place an empty pan on the hob as this will cause an error message to appear on the control panel.



When a cooking zone has been on for a long time, the surface remains hot for some time afterwards so do not touch the ceramic surface.



For sealed foods, please do not heat them before opening removing the lid so as to avoid any dangers of explosion due to heating expansion.



If the surface of the hob is cracked, disconnect from power supply to avoid any possibility of electric shocks.



Do not place rough or uneven pans on the hob, as they could damage the ceramic surface.



Avoid banging pots and pans down on the hob. The ceramic surface is tough but not unbreakable.



Do not put detergents or flammable materials beneath the hob.

Appliance cleanliness

Caution

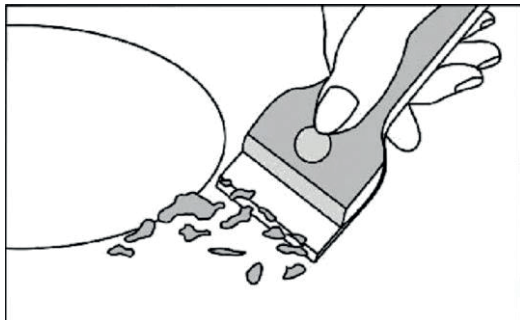
- Avoid rubbing with any abrasive or with the base of the pans, etc, as this will wear the markings on the top of the ceramic hob over time.
- Clean the ceramic hob on a regular basis to prevent the build up of food residue.

> The appliance should be cleaned after use.

> The surface of the ceramic hob may be easily cleaned in the following way:

Type of dirt	Cleaning method	Cleaning materials
Lime scale	Apply white vinegar to the surface, then wipe it dry with soft cloth	Special ceramic cleaner
Burnt-on stains	Clean with damp cloth and dry it with a soft cloth	Special ceramic cleaner
Light stains	Clean with damp cloth and dry it with a soft cloth	Cleaning sponge
Melted plastics	Use a scraper suitable for ceramic glass to remove residue	Special ceramic cleaner

By means of a scraper immediately remove any aluminum foil bits, food spills, grease splashes, sugar marks and other high sugar content food from the surface in order to avoid damaging the hob. Subsequently clean the surface with some towel and appropriate product, rinse with water and dry by means of a clean cloth. Under no circumstance should sponges or abrasive cloths be used; also avoid using aggressive chemical detergents such as oven sprays and spot removers.



Trouble shooting

Before calling the customer services, please check that the appliance is correctly connected, any of the following cases are not covered by the guarantee

- > Damage caused by improper use, storage or maintenance
- > Damage caused by unauthorised disassembly and repair.
- > Damage caused by misuse.
- > Using the ceramic hob for commercial purposes.

If an abnormality comes up, the ceramic hob will enter the protective state automatically and display corresponding protective codes:

Error Message	Possible Cause	What to do
ER54	Water or pot on the glass over the control	Clean the user interface
ER53	The temperature inside the produce was too high	The produce must be stopped and cooling.

The above are the judgment and inspection of common failures.

Please do not disassemble the unit by yourself to avoid any dangers and damages to the ceramic hob and please contact the supplier.

Technical Specification

Cooking Zones	4 Zones
Supply Voltage	220~240V~
Installed Electric Power	7300W(230V~)
Product Size L×W×H(mm)	780X520X54
Building-in Dimensions A×B (mm)	750X490

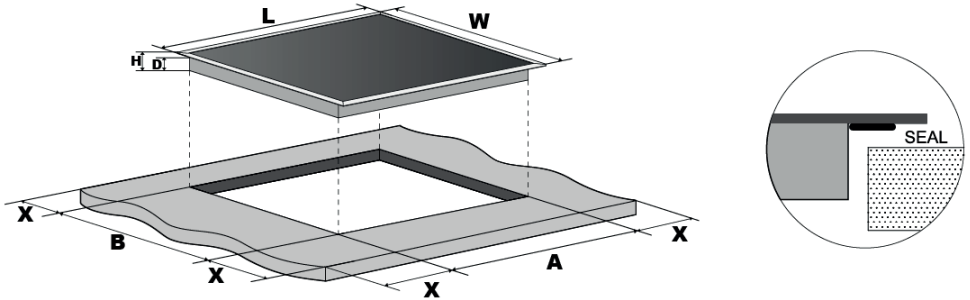
Weight and Dimensions are approximate. Because we continually strive to improve our products we may change specifications and designs without prior notice.

Installation

Selection of installation equipment

Cut out the work surface according to the sizes shown in the drawing. For the purpose of installation and use, a minimum of 5 cm space shall be preserved around the hole.

Be sure the thickness of the work surface is at least 30 mm. Please select heat-resistant work surface material to avoid larger deformation caused by the heat radiation from the hotplate. As shown below:

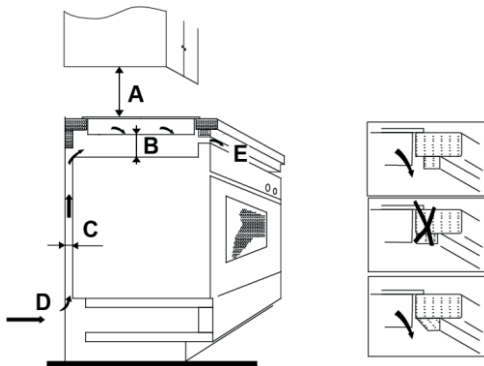


L(mm)	W(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)
780	520	54	50	750	490	50 mini

Under any circumstances, make sure the Ceramic cooker hob is well ventilated and the air inlet and outlet are not blocked. Ensure the ceramic cooker hob is in good work state. As shown below



Note: The safety distance between the hotplate and the cupboard above the hotplate should be at least 650 mm.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
650	50 mini	20 mini	Air intake	Air exit 5mm

Before you install the hob, make sure that

- the work surface is square and level, and no structural members interfere with space requirements
- the work surface is made of a heat-resistant material
- if the hob is installed above an oven, the oven has a built-in cooling fan
- the installation will comply with all clearance requirements and applicable standards and regulations
- a suitable isolating switch providing full disconnection from the mains power supply is incorporated in the permanent wiring, mounted and positioned to comply with the local wiring rules and regulations.

The isolating switch must be of an approved type and provide a 3 mm air gap contact separation in all poles (or in all active [phase] conductors if the local wiring rules allow for this variation of the requirements)

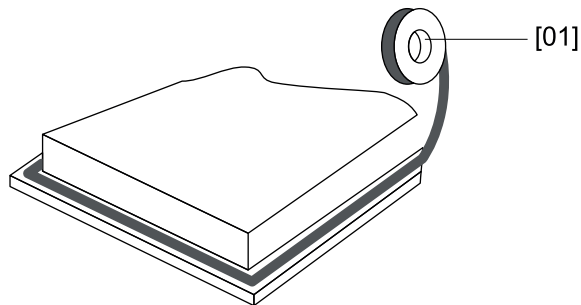
- the isolating switch will be easily accessible to the customer with the hob installed
- you consult local building authorities and by-laws if in doubt regarding installation
- you use heat-resistant and easy-to-clean finishes (such as ceramictiles) for the wall surfaces surrounding the hob.

When you have installed the hob, make sure that

- the power supply cable is not accessible through cupboard doors or drawers
- there is adequate flow of fresh air from outside the cabinet to the base of the hob
- if the hob is installed above a drawer or cupboard space, a thermal protection barrier is installed below the base of the hob
- the isolating switch is easily accessible by the customer

Installation

fig. 1



01



[04] x1

Stretch out the supplied seal along the underside edge of the hob, ensuring the ends overlap.

02

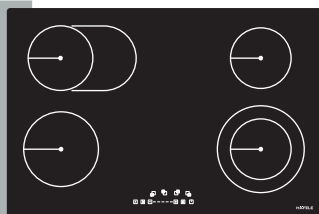


fig.2

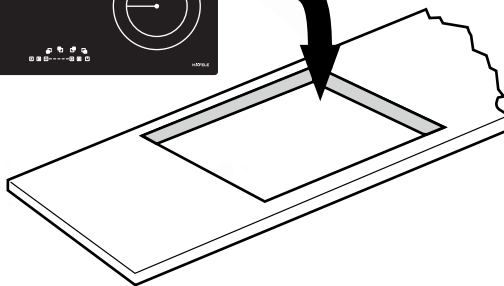


fig.3

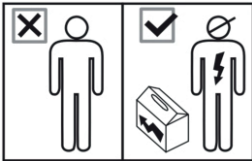
Do not use adhesive to fix the hob into the worktop.

Once the seal is fitted position the hob into the cutout in the worktop. Apply gentle downwards pressure onto the hob to push it into the worktop ensuring a good seal around the outer edge (fig. 3)

Cautions

1. The ceramic hotplate must be installed by qualified personnel or technicians. We have professionals at your service. Please never conduct the operation by yourself.
2. The hob will not be installed directly above a dishwasher, fridge, freezer, washing machine or clothes dryer, as the humidity may damage the hob electronics
3. The ceramic hotplate shall be installed such that better heat radiation can be ensured to enhance its reliability.
4. The wall and induced heating zone above the table surface shall withstand heat.
5. To avoid any damage, the sandwich layer and adhesive must be resistant to heat.

Connecting the hob to the mains power supply



All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician. Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate inside the cooker hood.

Warning: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED



This hob must be connected to the mains power supply only by a suitably qualified person. Before connecting the hob to the mains power supply, check that:

1. the domestic wiring system is suitable for the power drawn by the hob.
2. the voltage corresponds to the value given in the rating plate
3. the power supply cable sections can withstand the load specified on the rating plate.

To connect the hob to the mains power supply, do not use adapters, reducers, or branching devices, as they can cause overheating and fire.

The power supply cable must not touch any hot parts and must be positioned so that its temperature will not exceed 75°C at any point.



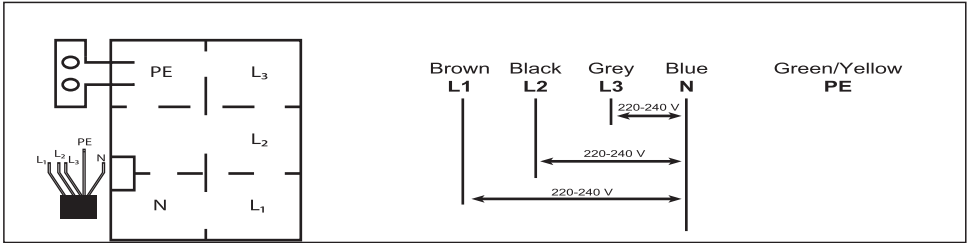
Check with an electrician whether the domestic wiring system is suitable without alterations. Any alterations must only be made by a qualified electrician.

This appliance is supplied with a 3 core mains cable coloured as follows:

Brown = L or Live

Blue = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth 



This appliance requires a 32 Amp Miniature Circuit Breaker.

- If the cable is damaged or to be replaced, the operation must be carried out the by after-sale agent with dedicated tools to avoid any accidents.
- If the appliance is being connected directly to the mains an omnipolar circuit-breaker must be installed with a minimum opening of 3mm between contacts.
- The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it is compliant with safety regulations.
- The cable must not be bent or compressed.
- The cable must be checked regularly and replaced by authorised technicians only.



DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

This appliance is labeled in compliance with European directive 2011/65/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Güvenlik Uyarıları

Güvenliğiniz bizim için önemlidir. Ocağınızı kullanmaya başlamadan önce burada yer alan bilgileri okuyun.

- ✓ Kullanımı hakkında bilgi ve talimat verilmeden cihazın fiziksel, algısal ya da zihinsel kapasitesi yetersiz olan ya da tecrübe ve bilgisi eksik olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılması uygun değildir. Gözetim altındaki çocukların cihazla oynamalarına izin vermeyin.
- ✓ Uyarı: Yüzey çatladığı takdirde, gerilim altındaki parçaları koruyan cam-seramik veya benzeri malzemedен yapılmış ocak yüzeylerinde elektrik çarpması ihtimalini önlemek için cihazı kapatın.
- ✓ Uyarı: buharlı temizleyiciler kullanılmamalıdır.
- ✓ Bıçak, çatal, kaşık ve kapak gibi ısınabilecek metal objeler ocağın üzerinde bırakılmamalıdır.
- ✓ Kullanımdan sonra, ocağı kontrolünü kullanarak kapatın, bunun için tencere detektörüne güvenmeyin.
- ✓ Cihaz, ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ya da harici bir zamanlayıcıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- ✓ Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeylerinde herhangi bir eşya bırakmayın.

- ✓ **DİKKAT:** Pişirme işlemi gözetim altında tutulmalıdır. Kısa süreli pişirme işlemleri aralıksız gözetim altında tutulmalıdır.
- ✓ **UYARI:** Yağ kullanılarak yapılan pişirme işlemi sırasında ocağın gözetimsiz bırakılması tehlikeli olabilir ve yangınla sonuçlanabilir.
- ✓ Elektrik kablosu hasar görmüşse, tehlikelerden kaçınmak için kablonun üretici, yetkili servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- ✓ Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildiği ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve sınırlı fiziksel, duyuşal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalı, temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- ✓ **UYARI:** Bu cihaz ve erişilebilir parçaları, kullanım sırasında ısınır.
- ✓ Isıtma parçalarına dokunmamaya dikkat edilmelidir.
- ✓ 8 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları zaman cihazdan uzak tutulmalıdır.

- ✓ **UYARI:** Yağ kullanarak yapılan bir pişirme işlemi sırasında ocağın bağından ayrılmak tehlikeli olabilir ve bu durum yangınla sonuçlanabilir.
- ✓ Bir yangını ASLA suyla söndürmeye çalışmayın. Bunun yerine önce cihazı kapatın, sonra da alevi bir kapak ya da yangın battaniyesiyle örtün.
- ✓ **DİKKAT:** Pişirme işlemi gözetim altında tutulmalıdır. Kısa süreli pişirme işlemleri aralıksız gözetim altında tutulmalıdır.
- ✓ **UYARI:** Yangın tehlikesi: pişirme yüzeylerinde herhangi bir eşya bırakmayın.
- ✓ **UYARI:** Yalnızca mutfak malzemeleri üreticisi tarafından tasarlanan veya cihaz üreticisinin kullanım kılavuzunda uygun olduğunu belirttiği veya cihaz ile birlikte gelen ocak koruyucusunu kullanın. Uygun olmayan koruyucuların kullanılması kazalara neden olabilir.
- ✓ Güç kablosuna kurulumdan sonra erişilemez.

Yeni Seramik Ocağınızı **güle güle kullanın**.

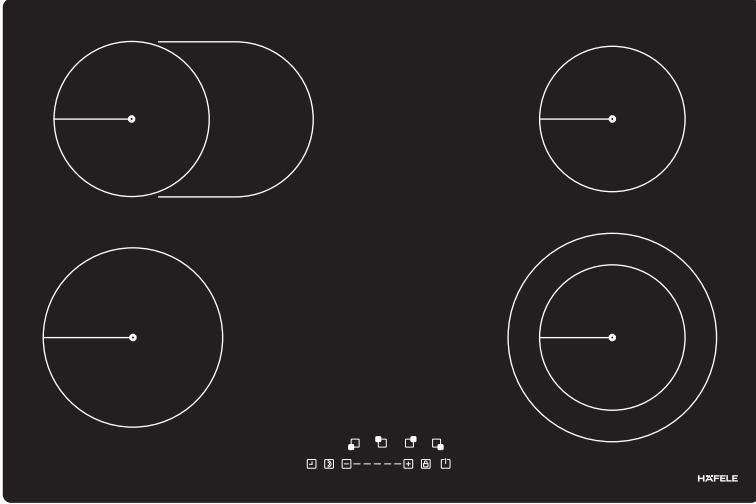
Cihazın düzgün bir şekilde nasıl kurulacağını ve çalıştırılacağını iyice anlayabilmeniz için bu Kullanım/Kurulum kılavuzunu dikkatlice okuyun.

Kurulum için, kurulum bölümünü okuyun.

Cihazı kullanmaya başlamadan önce güvenlikle ilgili tüm talimatları iyice okuduktan sonra ileride başvurmak üzere bu Kullanım / Kurulum Kılavuzunu saklayın.

Ürün Tanıtımı

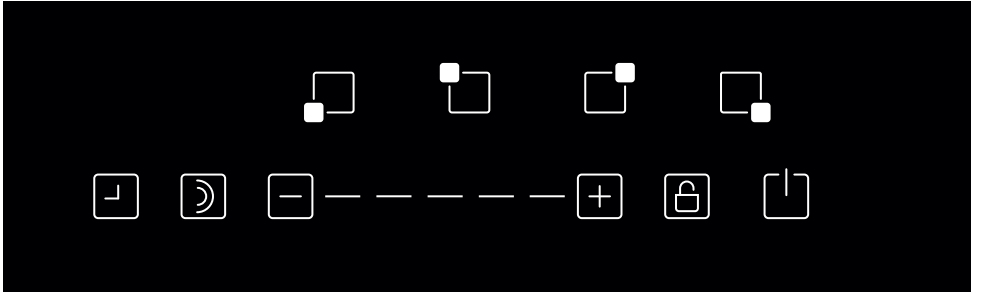
Üstten Görünüş












Isıtma Alanı Gücü

Isıtma Bölgesi	Güç (230V~)
	1800W
	1000/2000W
	1200W
	1150/2300W
Toplam Güç	7300W (230V~)

Kullanıcı arayüzü



Referans	Tanım
A 	Bölme seçim tuşu
B 	Açma/Kapama tuşu
C 	Güç/Zamanlayıcı ayarlama tuşu
D 	Çift halka tuşu
E 	Çocuk kilidi tuşu
F 	Zamanlayıcı tuşu
G 	Zamanlayıcı ayar göstergesi
H 	Güç seviyesi göstergesi
I 	Çift halka gösterge ışığı

Ürün fonksiyonları

- > Seramik ocak, radyan ısıtıcılı pişirme alanları, elektronik dokunmatik kumandası ve birden fazla işlevi ile her tür pişirme işlemini gerçekleştirerek, modern aileler için ideal bir tercih haline gelir.
- > Seramik ocak oldukça kolay kullanıma sahip, dayanıklı ve güvenli bir cihazdır.

Özel fonksiyonlar

Aşırı-ısıtma koruması

- > Bir sensör pişirme alanlarındaki sıcaklığı izler. Sıcaklık güvenli kabul edilen seviyeyi geçerse, pişirme alanı otomatik olarak kapatılır.

Artık ısı göstergesi

- > Ocak bir süre çalıştırdıktan sonra, bir süre sıcak kalacaktır. Dokunmamanız için ocağın çok sıcak olduğu konusunda sizi uyarmak adına "H" harfi görünür.

Otomatik kapanma

- > Seramik ocağın bir başka güvenlik özelliği de otomatik kapanmadır. Pişirme alanını kapatmayı unuttuğunuzda devreye girer.

Çeşitli güç seviyeleri için varsayılan çalışma süreleri tabloda gösterilmiştir:

Güç Seviyesi	1~2	3~4	5~8	9
Varsayılan Çalışma Süresi (min)	360	300	240	90

Amaç dışı kullanım koruması.

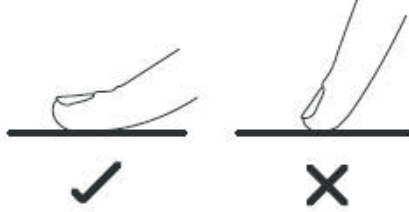
- > Eğer elektronik kumanda bir tuşa 10 saniyeden daha uzun süre boyunca basıldığını tespit ederse, otomatik olarak kapanır. Kumanda, sensörlerin bir nesne tespit ettiğini bildirmek için işitebileceğiniz bir hata sinyali sesi verir. Ekranda "ER54" hata kodu gösterilir.

Yeni Seramik Ocağınızı Kullanmaya Başlamadan Önce

- Bu kılavuzu okuyun, Güvenlik Uyarıları bölümüne özellikle dikkat edin.
- Seramik ocağınızın üzerinde bulunabilecek koruyucu filmi sökünüz.

Dokunmatik Kontrollerin Kullanılması

- Kontroller dokunduğunuz anda çalışacak şekilde tasarlanmıştır, bu nedenle bastırmanıza gerek yoktur.
- Parmağınızın ucunu değil, parmak izinizin olduğu kısmını kullanın.
- İşleme alınan her dokunuşta bir bip sesi duyacaksınız.
- M-Kumandaların her zaman temiz ve kuru olduğundan ve bunları kapatan herhangi bir nesne (ör. bir mutfak aleti ya da bir bez parçası) olmadığından emin olun. Çok ince bir su tabakası dahi kontrollerin çalışmasını zorlaştırabilir.



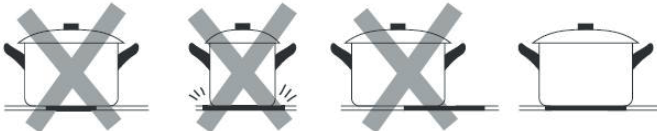
Doğru Pişirme Kabinin Seçilmesi

Tırtıklı veya eğri tabanlı tencereler kullanmayın.

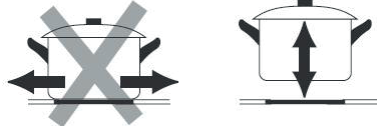


Tencerenizin tabanının düz olduğundan, cama tam oturduğundan ve pişirme yüzeyiyle aynı büyüklükte olduğundan emin olun. Çapı, seçilen alanın şekli kadar büyük olan tavalara kullanın. Tencere kullanıldığında ise maksimum verimlilikte olmak üzere daha fazla enerji tüketilir. Daha küçük bir tencere kullanırsanız, verim beklenenden daha az olabilir.

Tencerenizi daima ocağın pişirme bölmesini ortalayacak şekilde yerleştirin.



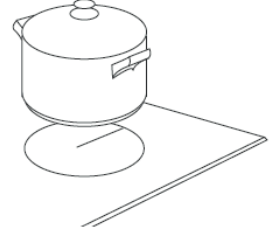
Tencereleri seramik ocaktan daima kaldırarak alın, asla kaydırmayın, bu camın çizilmesine neden olabilir.



Pişirmeye başlama

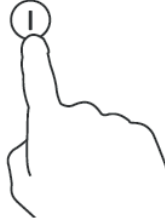
1. Kullanmak istediğiniz pişirme bölgesine uygun bir tencere yerleştirin.

- Tavanın tabanının ve pişirme alanı yüzeyinin temiz ve kuru olduğundan emin olun.



2. AÇMA/KAPATMA tuşuna dokununuz ve 3 saniye boyunca basılı tutunuz.

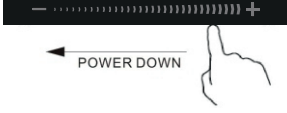
Ocak açıldığında tek bir bip sesi duyulur ve seramik ocak bekleme moduna girdiğini belirtmek üzere tüm göstergelerde "0" görüntülenir.



3. Tavanın yerleştirildiği ısıtma alanına göre, "□" veya "□" (A) tuşuna basarak ilgili bölge seçme tuşunu seçin.

Seçilen bölgede "0" yanar.

4. "C" tuşuna basarak güç seviyesini ayarlayın.



- 30 saniye içinde bir sıcaklık ayarı seçemezseniz, seramik ocak otomatik olarak kapanır. 2. adımdan itibaren yeniden başlamanız gerekecektir.
- Pişirme sırasında dilediğiniz zaman sıcaklık ayarında değişiklik yapabilirsiniz.

Çocuk Kilidi İşlevinin Kullanılması

- İstenmeden kullanımı önlemek amacıyla kumandaları kilitleyebilirsiniz (örneğin çocukların kazayla pişirme bölgelerini açmaması için).
- Kumandalar kilitletiğinde, KAPAMA kumandası dışındaki tüm kumandalar devre dışı kalır.

Kontrolleri kilitlemek için

Tuş kilidi kontrolüne dokunun ve 3 saniye boyunca basılı tutun. Zamanlayıcı göstergesinde "Lo" ibaresi görüntülenir

Kontrollerin kilidini açmak için

1. Tuş kilidi kontrolünü bir süre basılı tutun
2. Şimdi induksiyon ocağınızı kullanabilirsiniz.

Zamanlayıcının kullanılması

Zamanlayıcıyı ayarlanan süre dolduğunda bir pişirme bölgesini kapatacak şekilde ayarlayabilirsiniz.

Zamanlayıcıyı 99 dakikaya kadar ayarlayabilirsiniz.

1. Bölge seçme tuşuna (A) basarak çalışmakta olan ilgili pişirme bölgesini seçin.
2. Zamanlayıcı tuşuna "🕒" basın, zamanlayıcı göstergesi yanıp söner ve bu noktada zamanlayıcıyı ayarlayabilirsiniz.
3. "+" ve "-" tuşlarına basarak zamanlayıcıyı 1 dakikadan 99 dakikaya kadar ayarlayabilirsiniz.
4. Süre ayarlandığında, derhal geri saymaya başlayacaktır. Ekranda kalan süre gösterilecek ve zamanlayıcı göstergesi 5 saniye boyunca yanıp sönecektir. Güç seviyesi göstergesinin yanındaki kırmızı nokta, o bölgenin zamanlayıcıyı ayarladığını belirtmek için yanacaktır.






5.Kalan süreyi kontrol etmeniz gerekiyorsa, 1. ve 2. adımları tekrar çalıştırabilirsiniz.

6.Süre sona erdiğinde, ilgili pişirme bölgesi otomatik olarak kapanacaktır. Diğer pişirme bölgeleri daha önce açıldıysa çalışmaya devam edecektir.

İkili Pişirme Bölgesinin Kullanılması

> Sol arka bölge ve sağ ön bölgeler dual olarak çalıştırılabilir.

Sol arka bölge veya sağ ön ısıtıcılarda dış halka çalıştığında  ve  dönüşümlü olarak yanar. Bu bölgelerin tam güçte çalıştığı anlamına gelmektedir.

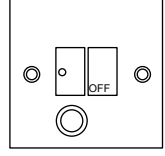
Sol arka bölge veya sağ ön ısıtıcılarda dış halka çalışmadığında  yanar. Bu bölgelerin (iç halka) çalışmasında olduğunu göstermektedir.

Bakım ve Onarım



Uyarı

Bakım yapmadan önce daima elektrik bağlantısını kesin. Arıza durumunda müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.



Bakım



Hasarlı kablolar uzman bir kişi ya da kalifiye bir elektrikçi tarafından değiştirilmelidir.



Sadece ev içi kullanım içindir.



Asla boş bir tavayı ocağın üzerine yerleştirmeyin, çünkü bu aşırı ısınma korumasını etkinleştirecek, ardından cihaz otomatik olarak kapanacaktır.



Pişirme alanı uzun süre açık kaldıktan sonra yüzey bir süre daha sıcak kalır, dolayısıyla seramik yüzeye dokunmayın.



Isının etkisiyle genişleşip patlayarak verebilecekleri zararlardan kaçınmak için kutulu yiyecekleri kapaklarını açmadan ısıtmayın.



Eğer ocak yüzeyinde çatlak varsa, elektrik çarpması riskini ortadan kaldırmak için ocağın elektrik bağlantısını kesin.



Seramik yüzeye zarar verebileceklerinden ötürü tırtıklı ya da pürüzlü tavaları ocağın üzerine koymayın.



Tencere ve tavaları ocağa vurmeyin. Seramik yüzeyler sağlamdır ancak kırılmaz değildir.



Deterjan ya da yanıcı malzemeleri ocağın altına koymayın.

Cihaz temizliği



Dikkat

- Seramik ocağın üzerindeki işaretlerin zamanla aşınmasına neden olacağından, ocağı aşındırıcı bir Őeyle ovmaktan ya da tava vb. malzemelerin tabanını ocağa sşrtmekten kaçıının.
- Yemek kalıntılarının birikmesini engellemek için seramik ocağı dőzenli olarak temizleyin.

> Cihaz kullanımdan sonra temizlenmelidir.

> Seramik ocağın yőzeyi aşağıdaki Şekilde kolayca temizlenebilir:

Kir tőrő	Temizleme yőntemi	Temizlik malzemesi
Kireç birikintisi	Yőzeye beyaz sirke dőkőn ve yumuşak, kuru bir bezle silin	Özel seramik temizleyici
Yanık lekeleri	Nemli bir bezle temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulayın	Özel seramik temizleyici
Hafif lekeler	Nemli bir bezle temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulayın	Temizlik sőngeri
Erimiş plastikler	Kalıntılarını sőkőp almak için seramik cam için uygun bir kazıyıcı kullanın	Özel seramik temizleyici

Sorun Giderme

Müşteri hizmetlerini aramadan önce, lütfen cihazın doğru bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin, aşağıdaki durumlar garanti kapsamında değildir

- > Uygun olmayan kullanım, saklama ya da bakım nedeniyle oluşan hasar
- > Yetkili olmayan söküm ve tamir nedeniyle oluşan hasar.
- > Yanlış kullanım nedeniyle oluşan hasar.
- > Seramik ocağın ticari amaçlarla kullanımı.

Bir sorun oluşursa, seramik ocak otomatik olarak koruma durumuna geçecek ve ilgili koruma kodları gösterilecektir.

Hata Mesajı	Olası Sebep	Ne yapılmalı
ER54	Kontrol ünitesinin üzerindeki cam üzerinde su veya tencere var	Kullanıcı arayüzünü temizleyin
ER53	Ürünün içerisindeki sıcaklık çok yüksek	Ürün durdurulmalı ve soğutulmalıdır

Teknik Özellikler

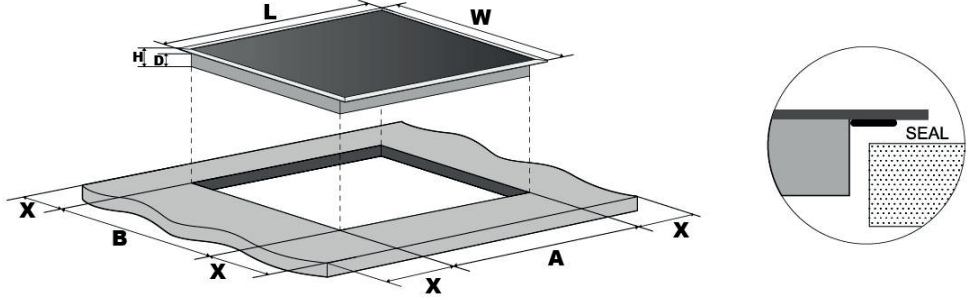
Pişirme Bölgeleri	4 Zones
Voltaj	220-240V~
Toplam Güç	7300W(230V~)
Ürün Boyutları L×W×H(mm)	780X520X54
Kurulum Boyutları A×B (mm)	750X490

Ağırlık ve Boyutlar yaklaşıktır. Ürünlerimizi sürekli olarak geliştirmeye çalıştığımız için, özellikleri ve tasarımları önceden haber vermeksizin değiştirebiliriz.

Kurulum

Montaj Ekipmanının Seçimi

Çizimde gösterilen boyutlar doğrultusunda tezgahınızda uygun ölçüde boşluk açın. Montaj ve kullanım amacıyla, açılan boşluğun etrafında minimum 5 cm boşluk bırakın. Tezgah kalınlığının en az 30 mm olduğundan emin olun. Isıtma plakasından ısı yayılması nedeniyle büyük ölçüde deformasyonu önlemek üzere, lütfen ısıya dayanıklı tezgah malzemesi seçin. Aşağıda gösterildiği gibi:

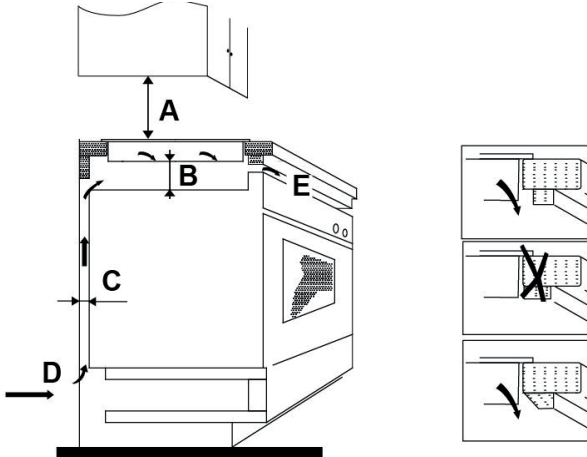


L(mm)	W(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)
780	520	54	50	750	490	50 mini

Her koşulda İndüksiyon ocağın iyi havalandırıldığından, hava giriş ve çıkışının engellenmediğinden emin olun. İndüksiyon ocağınızın düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Aşağıdaki resme bakınız.



Not: Sıcak tabaka ve sıcak tabakanın üzerindeki dolap arasındaki emniyetli mesafe en az 650 mm olmalıdır.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
650	50 mini	20 mini	Air intake	Air exit 5mm

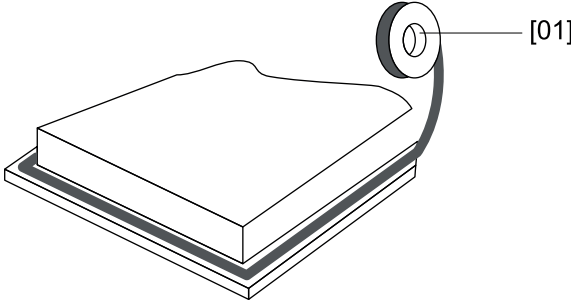
Ocağı kurmadan önce:

- Tezgah yüzeyinin kare ve düz olduğundan ve herhangi bir yapısal elemanın alan gereksinimlerini engellemediğinden emin olun.
- Tezgah yüzeyinin ısıya dayanıklı bir malzemeden yapılmış olduğundan emin olun.
- Ocak bir fırının üzerine monte edilmişse, fırının dahili bir soğutma fanı olduğundan emin olun.
- Kurulum, bırakılması gereken boşluklarla ilgili tüm gereksinimlere, geçerli standartlara ve düzenlemelere uygun şekilde gerçekleştirilmelidir.
- Şebeke güç kaynağından bağlantı tamamen kesmeyi sağlayan uygun bir izolasyon şalteri, yerel kablolama kurallarına ve düzenlemelerine uyacak şekilde sabit kablolamaya dahil edilir, monte edilir ve konumlandırılır.
İzolasyon şalteri, onaylı bir tipte olmalı ve tüm kutuplarda (veya yerel kablolama kuralları, gereksinimlerin bu şekilde çeşitliliğine izin veriyorsa tüm aktif [faz] iletkenlerinde) 3 mm'lik hava boşluğu kontağı ayırması sağlamalıdır.
- İzolasyon şalteri, ocak kurulumu tamamlandığında müşteri tarafından kolayca erişilebilir bir konumda olmalıdır.
- Kurulumla ilgili tereddüt ettiğiniz konular varsa bina yetkililerine ve yönetmeliklere danışın.
- Ocağı etrafındaki duvar yüzeyleri için ısıya dayanıklı ve temizlenmesi kolay kaplamalar (seramik karolar gibi) kullanılması önerilir.

Ocağı kurulumu tamamlandığında,

- güç kaynağı kablosunun dolap kapakları veya çekmecelerden erişilemez olduğundan,
- dolabın dışından ocağın tabanına yeterli temiz hava akışı olduğundan,
- ocak bir çekmece veya dolap üzerine monte edilmişse, ocağın tabanının altına bir termal koruma bariyeri monte edildiğinden,
- izolasyon şalterinin müşteri tarafından kolayca erişilebilir olduğundan emin olun.

fig. 1



01



[04] x1

Sağlanan sızdırmazlık malzemesini ocağı alt kenarı boyunca uzatın, uçlarının birleştiğinden emin olun.

02

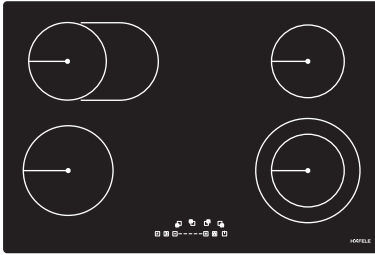


fig.2

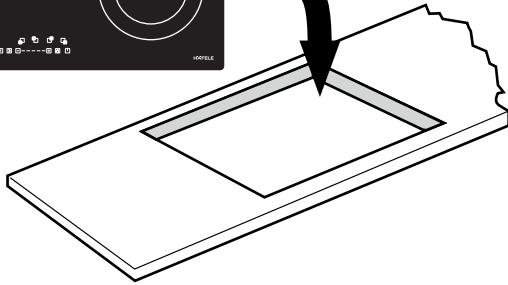


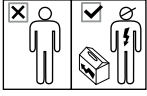
fig.3

Ocağı tezgaha sabitlemek için yapıştırıcı kullanmayın.
Bant takıldıktan sonra ocağı tezgahta kesilen yere yerleştirin. Dış kenarların etrafında iyi bir sızdırmazlık sağlayana kadar ocağı tezgahın içine doğru nazikçe itin (fig. 3)

İkazlar

1. Seramik ısıtma plakasının montajı yetkili personel veya teknisyenlerce yapılmalıdır. Personelimiz size hizmete hazırdır. Lütfen montajı kendi başınıza yapmayınız.
2. Nem ocağın elektronik aksamına zarar verebileceğinden, ocak doğrudan bulaşık makinesi, buzdolabı, derin dondurucu, çamaşır makinesi veya kurutucu üzerine kurulmamalıdır
3. Seramik ısıtma bölgesi ısının daha iyi ve güvenli yayılacağı şekilde monte edilmelidir.
4. Duvar ve tezgahın üst kısmı ısıya dayanıklı olmalıdır.
5. Oluşabilecek hasarların önlenmesi için, ara katman ve yapıştırıcıların ısıya dayanıklı olması gerekir.

Ocağınızın ana güç kaynağına bağlanması



Montaj işlemleri uzman bir kişi ya da kalifiye bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır. Elektrik şebekesine bağlamadan önce, şebeke geriliminin aspiratörün iç kısmındaki anma değer plakasında yazan gerilim değerine uygun olduğundan emin olun.

Uyarı: BU CİHAZ TOPRAKLANMALIDIR.



Bu ocak, yalnızca kalifiye personel tarafından şebeke güç kaynağına bağlanmalıdır. Ocağı ana güç kaynağına bağlamadan önce aşağıdaki kontrolleri gerçekleştirin:

1. Evde bulunan kablo sistemi, ocak tarafından çekilen güce uygun olmalıdır.
2. Gerilim, anma değeri plakasında verilen değere karşılık gelmelidir.
3. Güç kaynağı kablosunun kısımları, anma değeri plakasında belirtilen yüke dayanacak nitelikte olmalıdır. Aşırı ısınmaya ve yangına neden olabileceğinden, ocağı şebeke güç kaynağına bağlamak için adaptörler, redüktörler veya dallara ayırma cihazları kullanmayın.

Güç kaynağı kablosu herhangi bir sıcak parçaya temas etmemeli ve herhangi bir noktada sıcaklığı 75° C'yi geçmeyecek şekilde yerleştirilmelidir.



Değişiklik yapmaya gerek olmadan evde bulunan kablolu sisteminin uygun olup olmadığını bir elektrikçi ile kontrol edin. Herhangi bir değişiklik yalnızca kalifiye bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.

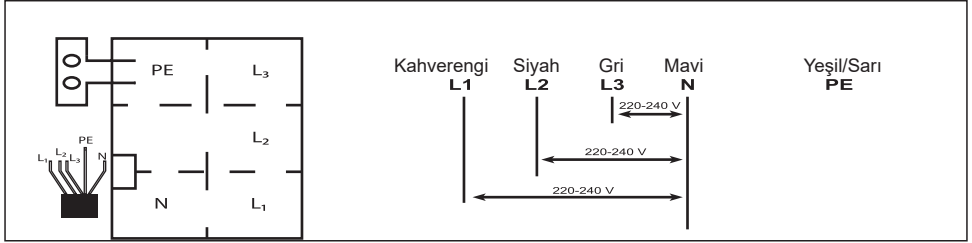
Cihazla birlikte üç damarlı güç kablosu verilir ve cihaz elektrik şebekesine, konektörleri arasında en az 3 mm boşluk olan çift kutuplu anahtarla bağlanmalıdır.

Ana elektrik kablosundaki teller aşağıdaki koda uyumlu bir şekilde renklendirilmişlerdir:

Kahverengi = L - Elektrik hattı

Mavi = N - Nötr

Yeşil/Sarı = \oplus Toprak



Bu cihaz 32 Amp Minyatür Devre Kesici gerektirir.

- Eğer kablo hasar gördüyse ya da değiştirilmesi gerekiyorsa kazaları önlemek amacıyla işlem, kalifiye bir satış sonrası temsilcisi tarafından uygun aletlerle yapılmalıdır.
- Eğer cihaz doğrudan şebekeye bağlanıyorsa, kontak noktaları arasında en azından 3 mm açıklığa sahip omnipolar bir şalter kullanılmalıdır.
- Kurulumu yapan kişi, elektrik bağlantısının doğru yapılmasını ve bağlantının emniyet yönetmeliklerine uygun olmasını sağlamak zorundadır.
- Kablo katlanmamalı veya sıkıştırılmamalıdır.
- Kablo düzenli olarak kontrol edilmelidir ve yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından değiştirilmelidir.



İMHA ETME: Bu ürünü,
ayrılmamış belediye
çöpü olarak atmayın.
Bu tür atıkların özel
arıtma için ayrı olarak
toplanması gereklidir.

Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Donanım (WEEE) hakkındaki Avrupa direktifi 2002/96/EC'ye göre işaretlenmiştir. Bu cihazın uygun biçimde imha edildiğinden emin olarak, hatalı biçimde imha edilmesi durumunda çevreye ve insan sağlığına verebileceği olası herhangi bir zararın engellenmesine yardımcı olacaksınız.

Ürün üzerindeki sembol, ürünün evsel atık olarak işlem göremeyeceğini göstermektedir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümüne yönelik bir atık toplama merkezine götürülmelidir.

Bu cihaz özel olarak uzman kişilerce imha edilmelidir. Bu ürünün işleminden geçirilmesi, yeniden kullanılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara, evsel atık toplama servisimize veya ürünü satın aldığınız perakendeciye danışınız.

Bu ürünün işleminden geçirilmesi, yeniden kullanılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara, evsel atık toplama servisimize veya ürünü satın aldığınız perakendeciye danışınız.